



Auro – Traductions

A M P H I T H É Â T R E - M A T R I M A N D I R



Méditation avec les Musiques de Nouvel An de Mère et Sunil pour encore quelques semaines puis nous reprendrons Savitri, lu par Mère, sur la musique de Sunil...

Tous les JEUDIS au coucher du soleil, de 18 h à 18 h 30.

Retrouvons-nous dans ce bel espace ouvert, au cœur d'Auroville !

Petit rappel pour tous : Le Parc de l'Unité est un lieu de silence et de travail intérieur; il doit être utilisé comme tel. Nous demandons à chacun de ne pas utiliser d'appareils photos, tablettes, portables, etc. Chers Visiteurs, ayez votre carte de Guests/Aurocard avec vous et notez que l'accès est seulement pour l'amphithéâtre (à partir de 17 h 45) et pour le temps de la méditation.

L'équipe de l'Amphithéâtre

Accès au Matrimandir et au Parc de l'Unité

Parc de l'Unité :

1. Auroviliens et nouveaux arrivants : tous les jours de 6 h à 18 h 30;
2. Auroviliens avec leurs invités : tous les jours de 9 h 00 à 15 h 00;
3. Détenteurs d'un laissez-passer : tous les jours à partir de 16 h 30 et jusqu'à 18 h 30 au plus tard.
4. Les visiteurs munis d'une *Aurocard* peuvent assister aux lectures de Savitri sur la musique de Sunil à l'Amphithéâtre, le jeudi soir à partir de 17 h 45 et y rester jusqu'à **18 h 45** au plus tard.

Chambre intérieure du Matrimandir :

1. Auroviliens et nouveaux arrivants : tous les jours de 6 h à 8 h et de 16 h 30 à 18 h (Les heures d'ouverture en soirée seront bientôt prolongées jusqu'à 19 heures).
 2. Les volontaires doivent demander à l'Aurovilien responsable de leur lieu de travail d'envoyer un mail confirmant leur volontariat à : mmconcentration@auroville.org.in. Ils peuvent ensuite se présenter au portail des bureaux du Matrimandir le **samedi matin avant 7 h 45**.
 3. Enfants d'Auroville accompagnés de leurs enseignants ou de leurs parents : le mardi matin de 9 h à 11 h.
- Toute personne se rendant à la Chambre doit se désinfecter les mains à l'entrée du pilier et porter un masque couvrant le nez et la bouche aussi longtemps qu'elle reste dans la Chambre.

Pétales :

Les Auroviliens et nouveaux arrivants peuvent se concentrer **tous les jours dans les Pétales de 7 à 8 heures et de 17 à 18 heures**. L'accès est limité à une personne par Pétale. Remarque : le nombre de Pétales ouverts est limité en raison des travaux de restauration en cours.

« **Viewing Point** » : ouvert tous les jours de **10 h 00 à 17 h 30**.

SATPREM

Si vous voulez entendre des textes de **Satprem**, les audio sont disponibles sur You Tube, **sur la chaîne BB AV**, en suivant ce lien : <https://www.youtube.com/channel/UCpezTFVzRTZlfbjiMSLAtuQ>

Vous y trouverez l'intégralité de :

- La Trilogie (Le Matérialisme Divin / L'Espèce Nouvelle/ La Mutation de la Mort)
- La Révolte de la Terre
- La Tragédie de la Terre
- La Clef des Contes
- Gringo

MUDRA CHI avec Anandi



« Une prière par le mouvement du corps sous forme de Tai-chi », basée sur les *Mudras* de Mère avec exercices de conscience corporelle

Le dernier samedi de chaque mois, de 16 h 30 à 17 h 30, dans le jardin du Savitri Bhavan

Tout le monde est bienvenu !

Bulletin d'information du Comité du travail (Working Committee – Wcom)

Chers Auroviliens,

Dernières informations du Comité du travail (Working Committee – Wcom)

Secrétariat du WCom :

Avec l'aide d'un expert en informatique, nous avons enfin pu accéder aux 2 ordinateurs du WCom dont le mot de passe avait été changé à notre insu. Il a été constaté que les disques durs des 2 ordinateurs étaient vides ! Toutes les données ont été effacées ! Nous n'avons plus d'archives, l'ensemble des données informatiques du WCom a été supprimé. Cela constitue un vol de données et nous avons fait un rapport à ce sujet.

Les armoires où sont enfermés les dossiers sont toujours fermées et les clés ont disparu. Nous avons demandé aux anciens secrétaires du WCom de nous rendre les clés, mais ils ont refusé. Le sceau du WCom a également disparu et est utilisé frauduleusement pour apposer un cachet et émettre des recommandations de visa qui seront de toute façon rejetées par la Fondation.

Trois pétitions contre la Fondation et des Auroviliens ont été déposées au tribunal de grande instance de Chennai par d'autres Auroviliens :

1 - WP/14707/2022

Hemant Lamba versus La Fondation Auroville et les anciens membres du WCom

La pétition concerne le licenciement des anciens membres du WCom, M. Sauro Mezzetti, M. Hemant Lamba et Mme Chali Grinnel, via le processus communautaire approuvé appelé PWG (Participatory Working Group document) par les membres actuels du WCom, Anuradha Legrand, Arun S, Parthasarathy Krishnan, Srimoyi Rosegger.

Hemant Lamba veut contester la légalité de leur licenciement devant les tribunaux.

2 - WP/11738/2022

Krishna Devanandan versus La Fondation Auroville

Cette pétition concerne la sélection des membres de l'ATDC selon le processus de sélection communautaire 2017.

3 - WP/8675/2022

Anita Gaur versus La Fondation Auroville

Cette requête est déposée par Mme Fabienne Maréchal qui a autorisé Mme Anita Gaur à déposer un dossier en son nom. Le sujet est Outreach Media.

Des étapes positives ont été franchies avec les réunions conjointes de l'ATDC et du FAMC qui vont également examiner et commencer à agir sur les points de la 57ème réunion du GB.

Le WCom a tenu 2 réunions conjointes, explorant davantage les sujets qui nécessitent une attention immédiate. Nous souhaitons lancer un appel à la communauté pour qu'elle participe aux nombreuses tâches et projets en cours. La charge de travail est immense et les groupes de travail encouragent la participation active de tout le monde pour collaborer à la construction d'Auroville dans tous les domaines.

Mise à jour des chiffres du RoR (Registre des résidents) : jusqu'à présent 1572 adultes ont rempli le registre des résidents, sur un total de 2472 résidents de plus de 18 ans, ce qui représente plus ou moins 64% de la population. Environ 900 personnes n'ont pas encore rempli le formulaire RoR. Faites-le dès que possible et appelez-nous si vous avez besoin d'aide.

Avec nos meilleurs vœux,

Le Comité du travail : Anu, Arun, Joseba, Partha, Selvaraj, Srimoyi, Tine.

Bulletin d'information du FAMC

Chère communauté,

L'actuel FAMC a été reconstitué directement sous le Conseil d'administration de la Fondation (Governing Board — GB) pour une période de trois ans. Cette décision a été prise en raison de la non-conformité d'Auroville aux règles et valeurs d'Auroville ainsi qu'aux lois de l'Inde. Les groupes précédents du FAMC ont fait de leur mieux pour faire le ménage, mais sans grand succès. Le temps presse et non seulement les non-conformités sont très préjudiciables à notre réputation mais elles coûtent aussi de lourdes amendes à la communauté. Cela a également un effet négatif sur le statut d'exemption fiscale qui est accordé à Auroville pour l'application de la Charte et des idéaux.

Au cours de nombreuses années Auroville s'est développé de façon « organique et sauvage » et ses systèmes de gestion sont devenus extrêmement compliqués; en fait, ils sont en train de s'effondrer sous leur propre poids. C'est exactement la raison pour laquelle on nous a donné ces 3 ans pour restructurer notre organisation afin de répondre aux besoins d'une communauté en pleine croissance et pour répondre immédiatement à toutes les observations faites lors de la 57ème réunion du Conseil d'administration (https://auroville.org.in/sites/www.auroville.org.in/files/article_attachments/GB%20Minutes%20of%2057th%20meeting.pdf).

Nous avons la tâche de :

- Mettre en place un système de comptabilité collectif.
- Introduire un portail GST collectif.
- Réduire à 2 le nombre actuel (près de 50) de trusts : un pour les services et le second pour les entreprises génératrices de revenus.
- Créer un service unique d'approvisionnement.
- Créer un programme d'expansion des fermes d'Auroville.
- Réviser l'utilisation de toutes les terres pour une utilisation productive.
- Trouver et mettre en service tous les bâtiments et espaces de bureaux inutilisés ou sous-utilisés.
- Créer un programme de start-up pour les nouveaux entrepreneurs avec un soutien à la fois en termes d'espace, de financement et de mentors.
- Élaborer un programme similaire pour aider les unités existantes à se développer et à générer des revenus pour la communauté.

- Établir un service de ressources humaines et un programme d'apprentis/bénévoles.
- Veiller à la coordination budgétaire pour une utilisation optimale du flux de capitaux.
- Consolider la réserve de fonds pour de nouveaux développements.
- Mettre en place une politique de réaffectation des actifs de logement/bâtiment (sans monétisation des actifs).
- Consolider et vérifier la réalité des données d'Auroville : humains, terrains et bâtiments et mettre les données dans une base de données intégrée, reliée entre elles et disponible pour tous les groupes de travail de la communauté.
- Réviser des politiques d'intendance pour tous les types d'actifs d'Auroville

Une tâche énorme et difficile nous attend et nous devons tous participer du mieux que nous pouvons car la survie même d'Auroville en dépend. L'échec n'est pas une option. Il faudra y consacrer beaucoup de travail.

Quand toute cette restructuration sera achevée, Auroville pourra progresser d'une belle manière. Il y a tellement d'énergie ici, qui, à condition qu'elle soit mieux canalisée et concentrée, pourrait être une force très effective. Ce faisant ceci libèrera également tout le monde – les groupes de travail et les unités – qui pourront se concentrer sur leur travail en évitant de dépenser de l'énergie dans leur combat individuel avec la conformité. Cette restructuration apportera beaucoup de transparence et nous permettra de nous concentrer davantage sur la construction de notre communauté, basée sur les valeurs d'Auroville.

Geeta et Jocelyn seront disponibles une fois par semaine pour ceux qui ont des préoccupations et pour entendre leurs suggestions sur tous les aspects de notre travail collectif à venir. Nous annoncerons leur disponibilité dans notre prochain bulletin, car nous sommes encore en train de nous installer. Nous annoncerons également très bientôt le « **Pourquoi** » et le « **Quand** » (**une feuille de route**) de certains des points mentionnés ci-dessus.

Nous profitons de cette occasion pour remercier tous ceux qui ont déployé des efforts considérables afin de soumettre les comptes à temps pour l'année 2021-2022. C'était la toute première année et nous, en tant que communauté, avons très bien géré cette tâche. Nous souhaitons exprimer notre soutien total à l'engagement des membres de notre communauté pour remplacer le système de maintenance existant par un **système « Prospérité »** accessible à tous les Auroviliens pour répondre à leurs besoins fondamentaux.

À son service,

Le FAMC (Chandresh, Geeta, Jocelyn, Kalya, Sathyanarayan et Torkil)

Compte-rendu, par l'équipe organisatrice, du rassemblement communautaire du 13 juin

Chère famille d'Auroville,

À tous ceux et celles qui ont participé au rassemblement du 13 juin, en personne et en esprit, nous voudrions exprimer notre sincère gratitude pour avoir rayonné une telle joie d'être ensemble. Nous avons tous partagé le sentiment de former la grande famille d'Auroville. La portée de l'amour et de l'esprit d'unité qui régnait dans la salle allait bien au-delà des 600 personnes présentes. Nous étions heureux de la très grande participation des résidents d'Auroville.

Un sentiment d'unité prévalait durant ce rassemblement centré sur la compréhension des rôles et responsabilités de l'Assemblée des résidents (Resident's Assembly – RA) dans le développement d'Auroville. Une vue d'ensemble de ces rôles et responsabilités basés sur la Charte d'Auroville, sur la loi de la Fondation d'Auroville de 1988 et sur les règlements de 1997, a été donnée. Ont suivi une introduction de loi de la Fondation d'Auroville et une présentation de la structure et du rôle de la RA dans la gouvernance interne d'Auroville. Ces présentations nous ont fourni des informations précieuses sur le travail de la RA dans le développement d'Auroville, et ont mis l'accent sur la nécessité de comprendre ce qu'est le développement intégral, qui inclut des aspects tels que l'économie, l'éducation, le socioculturel, la construction physique, l'écologie, le spirituel, la recherche et l'innovation et bien d'autres aspects encore, soutenus par l'aspect humain tout à fait unique dans le contexte d'Auroville tel qu'envisagé par Mère. Toutes les informations présentées ont été traduites en tamoul.

L'attention, la patience et la réceptivité des participants tout au long de la réunion ont permis son bon déroulement et nous remercions tous les présentateurs d'avoir partagé de précieuses informations sur la RA. L'importance de notre participation dans l'organisation de nos fonctions a été très bien reçue ainsi que le fait que nous devons travailler tous ensemble pour construire Auroville. Des résidents ont exprimé de façon remarquable la façon dont la solidarité nous permettra de progresser de manière positive. Nous avons senti un soutien incontestable pour les groupes de travail constitués par et pour l'Assemblée des résidents.

Le sentiment général qui régnait dans la salle était « qu'un premier pas a été fait pour un nouveau départ ». L'équipe organisatrice a rappelé qu'il fallait maintenir cet élan et encourager la participation. L'équipe a émis l'idée d'organiser un grand *potluck* dans les jours à venir; nous sommes ouverts à d'autres idées qui nous permettront de rester unis et de participer de manière significative aux processus communautaires. Nous remercions de tout cœur les personnes qui ont aidé et contribué à l'organisation de ce rassemblement. Une annonce détaillée concernant le *potluck* communautaire sera publiée dans les prochains jours.

Veillez écrire à avcommunitygathering@gmail.com pour partager vos idées.

Voici le [lien](#) vers l'enregistrement de la réunion.

Bien chaleureusement,

Vos frères et sœurs de l'équipe organisatrice du rassemblement communautaire

« En résumé, ce serait un endroit où les relations entre êtres humains, qui sont d'ordinaire presque exclusivement basées sur la concurrence et la lutte, seraient remplacées par des relations d'émulation pour bien faire, de collaboration et de réelle fraternité. » – Un Rêve (Mère).



BUREAU DES ADMISSIONS

Notre équipe est heureuse de vous recommander les personnes suivantes comme « Aurovilien » et « Nouvel arrivant ». Avant la confirmation de leur statut, nous observerons une période de rétroaction de deux semaines pour les « Nouveaux arrivants », « Amis d'Auroville » et « Associés d'Auroville » potentiels, et de quatre semaines pour les « Auroviliens », « Partenaires d'Auroviliens » et « Auroviliens de retour » potentiels.

Exprimez votre soutien ou vos réserves en écrivant à : entryservice@auroville.org.in

NOUVEAUX ARRIVANTS ANNONCÉS :

Indira RAMALINGAM (Inde) habite à Vikas et travaille à Deepanam School

Lakshmi PANNERSELVAM (Inde) habite à Terra Soul et travaille à Aurosoya

Nivedha PARIMALASELVAN (Inde) habite à Arc-En-Ciel et travaille à Progress Landscape

AUROVILIENS CONFIRMÉS :

Vignesh KANDASAMY (Inde)

ONT QUITTÉ AUROVILLE :

Daniel GREENBERG (USA)

Rosemarie DEMELLO alias Rose (GB)

Note : L'année de probation des Nouveaux arrivants n'entre en vigueur qu'après la complétion et le retour du « Newcomer Kit ». Sachez que la durée du processus ne peut excéder 18 mois à partir de la date de confirmation.

Le changement de statut de « Newcomer » à « Aurovilien » n'est officialisé qu'après la confirmation du Comité d'admission (Entry Board) à la fin du processus. Une personne devient « Aurovilienne » à la date de confirmation. Un Aurovilien confirmé par l'Entry Board peut participer à tous les événements décisionnels communautaires.

Un Aurovilien confirmé devient officiellement un résident d'Auroville une fois rempli et signé le formulaire B et une fois son nom inscrit dans le Registre des résidents (RoR) du bureau de la Fondation Auroville (AVF).

Un résident d'Auroville peut devenir exécutif d'une entreprise ou d'un service d'Auroville.

Le nom d'un Aurovilien est inscrit dans le RoR suite à un entretien avec la Secrétaire de l'AVF) Auroville après **rendez-vous fixé par le bureau du Service des admissions (Entry Service – ES) exclusivement.**

L'AVF émet des cartes d'identité uniquement aux Auroviliens inscrits au RoR.

Rapport du Conseil du logement (Housing Board – HB) pour janvier, février, mars et avril 2022**Membres du HB**

Anbu (L'avenir; parti en mars 2022), Angela (Communauté), Angelo (FAMC), Aravindh (Housing Service – HS), Bharathy (Communauté), Elaine (L'avenir; arrivée en avril 2022), Iyappan (Communauté), Rima (Communauté), Sundar (Housing Service – HB; Service du logement: parti en janvier 2022) Venkat (Communauté).

Rama Narayana (Service des admissions – Entry Board : EB ; parti en février 2022) et Shiva (AVC) sont des personnes-ressources pour le HB.

Selon la réglementation actuelle, le quorum est fixé à 5 membres.

Réunions : En présentiel tous les mercredis, dans la salle de réunion du Town Hall.

Demandes de logements permanents

Le HB continue de recevoir des demandes de la part d'Auroviliens et de nouveaux arrivants qui ont besoin de logements permanents. Sauf circonstances très particulières, des logements permanents ne peuvent être attribués qu'au terme du processus habituel de transfert. Si vous êtes à la recherche d'un logement permanent, nous vous conseillons de placer votre demande sur Auronet.

Demande d'un espace temporaire en raison d'une grossesse

Le HB a accepté une demande, soutenue par l'AVHS (AV Health Services), pour que Tahir et sa compagne enceinte puissent bénéficier pour un an d'une maison à Kriya car leur logement actuel est inadéquat.

Liste des zones adéquates pour la construction de logements

Les membres du HB ont étudié plusieurs sites qui pourraient convenir à la construction de logements. Le 17 février, une liste des zones potentielles a été établie et remise à l'ATDC pour examen et approbation.

Répartition des actifs anciennement gérés par Werner

Le HB a décidé de créer 3 logements dans la maison anciennement gérée par Werner : un logement individuel, un autre pour un couple et un pour une famille. Les actifs ont été subventionnés pour les rendre plus abordables. Les candidatures ont été reçues

selon la procédure habituelle et les nouveaux intendants ont été sélectionnés.

Clarification du FAMC concernant les responsables d'unités et les rénovations

Le HB a demandé au FAMC de clarifier si les responsables d'unités pouvaient utiliser des fonds de leur entreprise pour effectuer des rénovations. Le FAMC a confirmé que cela est toujours possible ; par conséquent le HB continuera à demander aux responsables d'unités demandant une aide pour des rénovations, de soumettre leur bilan d'entreprise pour vérification.

Demande de Véronique pour un déménagement temporaire à « New Community »

Une demande de Véronique qui voudrait habiter pendant 6 mois à « New Community », (Certitude), a été acceptée.

Mango Garden

En 2011, le HS avait transféré à Veerappan une maison de Mango Garden. La maison faisait alors 60 mètres carrés.

Lors du processus d'attribution des parcelles de Mango Garden qui a eu lieu en 2020, trois parcelles ont été attribuées : à Marriappan O, Marriappan G. et Shankardevi. Shankardevi s'est ensuite retiré, de sorte qu'une parcelle est restée vacante.

Lors de la réunion du HB du 07/10/20, Sreevatsa (ATDC) a informé le HB que la maison de Veerappan se trouvait partiellement sur un terrain privé et constituait donc un point de litige. Le HB constitué à l'époque avait décidé que le HS prendrait en charge la gestion de la maison et la transformerait en « maison pour nouveaux arrivants », jusqu'à ce que le problème du terrain privé soit résolu et qu'il indemniserait Veerapan pour son futur logement.

Après constitution du nouveau HB, le représentant de l'ATDC auprès du HB a demandé que la parcelle vacante de Mango Garden soit attribuée à Veerappan. Le HB a demandé au représentant de l'ATDC de se retirer pour la prise de décision car il y avait un conflit d'intérêt (lien de parenté). Après réitération de la demande par l'ATDC, le HB a décidé qu'il devait y avoir une procédure communautaire ouverte et transparente pour cette parcelle, en

particulier compte tenu du fait que certains membres de la communauté avaient soulevé des objections à l'attribution de la parcelle à Veerappan.

Le LB a précisé que la situation concernant le terrain privé de Mango Garden n'était pas urgente, car le propriétaire souhaitait échanger le terrain à l'avenir. Lors de l'évaluation de la maison en 2022, il a été constaté qu'elle faisait maintenant 93 mètres carrés. Cela a soulevé certaines questions qui n'ont pas trouvé de réponses satisfaisantes, à savoir si un avis de conformité avait été obtenu et si l'extension avait été faite sur le terrain privé.

L'ATDC a informé le HB qu'il allait de toute façon donner suite à la demande de construction de Veerappan.

Demande de contrat de logement de personnel

La demande d'un membre de la communauté d'Aurodam pour un contrat de logement de personnel a été transmise au FAMC pour décision finale.

Réunion HB avec l'ATDC, le LB & le FAMC, le 08/02/22

Lors d'une réunion conjointe avec le HB, LB, FAMC & ATDC, les points suivants ont été convenus :

Processus d'avis de conformité (Non Objection Certificat – NOC)

L'ATDC a confirmé que toute demande NOC suivra la procédure normale. La demande sera ensuite annoncée pour deux semaines de feedback. S'il y a des objections, la communauté en sera informée. Lorsque les objections auront été résolues, la demande sera à nouveau annoncée à la communauté.

Processus d'attribution pour la construction de biens individuels

Toutes les parcelles disponibles pour la construction seront annoncées par l'ATDC et le HB, selon les critères et paramètres donnés.

Terrains constructibles

L'ATDC fournira au HB toutes les informations demandées concernant les parcelles disponibles pour construction à Mango Garden, Promesse et Fraternity.

Maison de Sundaramoorthi et parcelles adjacentes

Les membres du LB, HB et ATDC visiteront le site à Auromodel connu sous le nom de « Sundaramoorthi's house » pour évaluer l'espace et les différentes options.

Parcelles périphériques

Le HB et le LB ont dressé une liste de parcelles pour aménagement possible. L'ATDC se rendra sur place et fera une évaluation. L'ATDC tiendra informés le HB, le LB et le FAMC.

Clarification concernant la manière dont l'amortissement des nouveaux actifs doit être appliqué

Après avoir demandé conseil au FAMC, le HB a décidé que l'amortissement standard de 0,3 % par mois ne sera appliqué qu'après la première année complète après l'achèvement du bâtiment.

Objections de la communauté « Aspiration » concernant une attribution de logement

L'AVC a lancé un appel à l'aide au nom d'un Aurovilien ayant besoin d'une solution immédiate de logement. Suite à cet appel le HB a décidé d'attribuer pour un an une « maison contre travail reconnu » à Aspiration. La communauté d'Aspiration s'étant opposée à cette décision, le HB a pris en compte leurs opinions mais n'a pas suivi leur recommandation. Le contrat d'attribution sera revu chaque année.

Transfert au HS de l'ancienne maison de Jean-Marc

Jean-Marc a accepté de céder au HS son ancienne maison d'Aspiration. Le HB a initialement accepté de transférer cette maison et de traiter les demandes de manière habituelle. Cependant, après avoir reçu plus d'informations concernant le manque d'infrastructure et la dégradation avancée de la maison, le HB a décidé d'annuler le transfert, et d'élaborer un plan pour 3 nouvelles maisons. Le plan a été réalisé par le coordinateur des rénovations du HS et attend l'approbation de l'ATDC.

Formalisation de l'échange de maison à Douceur/Sharanga

L'arrangement temporaire d'échange de maison entre Grace à Douceur et Kavitha à Sharanga est en place depuis un an et les

deux parties, satisfaites de l'arrangement, ont demandé à en faire un arrangement d'intendance permanent. Demande acceptée, conformément à la politique du logement.

Prolongation de contrat à Pony Farm.

Le contrat d'hébergement de Jayasutha, à Pony Farm, a été prolongé à sa demande.

En janvier, le coordinateur du HS, Sundar, a présenté sa démission au HB en tant que coordinateur et représentant du HS, en raison de sa nomination en tant qu'un des responsables du Matrimandir. Après avoir reçu des candidatures de la communauté, le HB a approuvé la nomination d'Amy L., précédemment secrétaire du HB. Le FAMC a ensuite validé cette nomination, en précisant qu'elle serait précédée d'une période d'essai d'un mois avant de considérer sa nomination. Le HB tient à remercier Sundar pour ses nombreuses années de service.

Attribution de l'appartement familial d'Inspiration

L'attribution à Velu (Gas Service) et à sa famille de l'appartement familial d'Inspiration (ex-Krishan Myer) a finalement été approuvée par la communauté d'Inspiration et le HB, conformément à la procédure d'appel qui avait été convenue précédemment.

Demande du HS de fournir une ligne internet aux « maisons Newcomer »

La demande du HS de fournir une connexion internet aux maisons de nouveaux arrivants à Surrender a été acceptée.

Demande du FAMC concernant New School Crafts

Le FAMC a demandé au HB d'examiner la demande de New School Crafts de transférer au HS un logement de l'unité à condition d'attribuer ce bien à une famille aurovilienne ayant un besoin urgent de logement. Le HB a accepté d'attribuer le logement à ladite famille, à condition qu'elle suive le règlement *probono*.

Demandes de co-gérance

Le HB a examiné et approuvé les demandes d'accords de co-gérance d'Elvira et Fabien à Pitchandikulam, Boobalan et Sriranjini à Djaima, Padmavathi Mani et Pavithra à Fraternité et Bhagwandas et Christine à Fraternité.

Maison anciennement gérée par Roma – attribution HARW

La maison anciennement gérée par Roma a été attribuée à Juan & Camilla en tant que « maison contre travail reconnu » (House Against Recognised Work – HARW).

Ram Narayana quitte le HB

D'un commun accord, le représentant du Conseil d'admission (Entry Board – EB), Ram Narayana, a quitté le HB en février. Le HB a remercié Ram Narayana pour ses services et a demandé à l'EB d'envoyer un nouveau représentant dès que possible.

Demande de paiement du solde par la communauté Courage

La communauté de Courage a demandé au HS de payer le montant du solde pour l'installation de leur nouvelle infrastructure électrique, ce qui a été refusé. Une exception avait été faite précédemment en raison de circonstances exceptionnelles, mais le HB a estimé que ce montant beaucoup plus faible pourrait être géré facilement par l'ensemble de la communauté.

Demande d'information de l'AVFO

Une demande d'information adressée au HS par le bureau de l'AVF a été traitée par le FAMC.

Mise à jour de la section « réparations »

Les démissions d'Alexey et d'Arumugam de la section « réparations » du HS ont été acceptées. Le HB les remercie pour leurs nombreuses années de service. Un appel a été lancé à la communauté pour un nouveau coordinateur des réparations/rénovations et pour un homme à tout faire. Après avoir examiné les candidatures, le HB a approuvé la nomination de Vignesh (Maitreye) au poste de coordinateur et de Iyanaar (Douceur) au poste d'homme à tout faire.

Coûts d'évaluation des habitations

Le HB a convenu que toute évaluation effectuée avant un transfert de maison devra être payée par le HS. Si un intendant demande une évaluation pour sa propre information, il en supportera lui-même les coûts.

Subventions pour le logement

Après avoir été mises en attente pendant la pandémie, le HB accepte à nouveau les demandes de subventions. Les fonds disponibles pour cette année (2022-23) ont été étudiés et il a été décidé qu'un montant de 10 lakh par trimestre serait disponible. Il a été noté que les fonds futurs pourraient être impactés par le manque de nouveaux projets de logement, car les subventions proviennent des revenus de la « contribution fraternelle ».

Réduction de la contribution « logements pour jeunes »

Il a été convenu de réduire pour une période d'essai d'un an, la contribution financière demandée aux occupants des logements pour jeunes. Les occupants de Humanscapes, Kriya, Creativity youth apartments et Courage ont été informés. Si, après un an, il s'avère que la contribution réduite ne suffira pas à couvrir les coûts de réparation et d'entretien, la contribution sera augmentée. Dans le même temps, les dispositions financières pour Muyarchi ont été examinées et il a été décidé de placer le projet sous la responsabilité du HS.

Budget 2022-2023 du HS

Le budget a été approuvé par le BCC.

Transformation d'un logement à Fraternity en « maison de gardien »

Une petite habitation à Fraternity construite par Ulli, a été transférée à coût nul au HS et sera désignée comme « maison de gardien ».

Demande de déménagement vers « New Community »

Frederick et Nadia ont demandé à déménager de Citadines vers New Community. La demande a été approuvée par le HB et la communauté de Certitude.

Enquête sur les logements

Il y a un besoin urgent de réaliser une enquête complète sur tous les logements d'Auroville. Un sous-groupe du HS et du HB a été constitué, et un autre Aurovilien viendra aider l'équipe d'enquête. Celle-ci a commencé en avril dans les communautés de Felicity & Happiness.

Demande de maison à Prayatna/Courage

Paul Vincent & Dhanalakshmi ont été sélectionnés par le HB pour l'appartement de couple à Prayatna. Paul a demandé, du fait de son besoin urgent d'un appartement de plein pied, qu'il soit

autorisé à prendre les clés du logement de Prayatna pour commencer les travaux de rénovation nécessaires, avant que son appartement de Courage ne soit transféré. Demande acceptée.

Documents d'intendance pour les intendants de Sanjana.

En raison de la procédure d'arbitrage en cours entre les porteurs du projet de Sanjana et l'architecte, de nombreux intendants des maisons de Sanjana n'ont pas reçu leurs documents d'intendance. Le HB a accepté que ceux qui le souhaitent puissent recevoir les documents, mais une clause sera ajoutée pour qu'ils acceptent de se conformer au résultat du processus d'arbitrage.

Exonération de la « contribution fraternelle »

Une demande de Satyavan & Fanny d'être exonérés de la contribution fraternelle pour l'appartement dont ils veulent prendre l'intendance à Kalpana, a été approuvée par le HB et recommandée au FAMC.

Demande d'un vélo électrique de Kinisi pour le HS

Le HS a demandé de louer un vélo électrique supplémentaire de Kinisi pour aider l'équipe dans l'accomplissement de ses tâches. Demande acceptée.

Accords concernant des logements

Les accords actuels de plusieurs membres des communautés d'Aurodam/Grace ont été examinés par le HB. Il a été décidé que tant que les documents nécessaires étaient mis à jour, les accords pouvaient continuer.

Clarification sur le placard de Petite Ferme

Il a été demandé au HB de se pencher sur la question d'un placard se trouvant dans la communauté de Petite Ferme et qui a été pris en compte dans l'évaluation de la maison anciennement gérée par Siegfried. Après clarification de la part des membres de Petite Ferme et du HB qui avait précédemment examiné cette question, il a été convenu qu'une erreur avait été faite dans l'évaluation et que cette armoire était en fait un bien commun à toute la communauté. Une nouvelle évaluation sera effectuée pour rectifier cette erreur.

Demande du FAMC pour que le HS paie des relevés topographiques

Le HB a accepté que le HS paie les relevés topographiques à Felicity et sur l'ancien terrain de Paulo Tomassis.

Subventions « logement » approuvées par le HB (janvier-mars 2022)

Nom	Communauté :	Montant :
Danish & Sarah,	Sharanga	250 000,00
Fanny & Satyavan,	Kalpana	200 000,00
Ilango,	Promesse	200 000,00
Shankardevy,	Sacred Grooves	200 000,00
Dharuman,	Ferme Krishna	300 000,00

Subventions « réparations » approuvées (plus de 5.000 rs) (Jan-Mar)

Nom	Communauté	Montant :
Hari & Suryagandhi,	Djaima	111 106,00
Anandamayi,	Madhuca	17 628,00
MatriPrasad,	Prayatna	12 730,00
Manjula,	Maitreyea-	121 034,00
Ponnusamy,	Grace	250 000,00
Philomina,	Fraternité	51 613,20
Biggie,	Samridhi	215,000,00
Silvana,	Prayatna	100,000,00
Venkat,	Surrender	100,000,00
Mahalakshmi Home		150,000,00

Bertrand,	Surrender	38,750.00
Jivatman,	Transformation	85 867.00
Swaha,	Prarthna	13,100.00
Invocation,	Bâtiment Sadaka	38,700.00
Grâce de Rosa		101,100.00

Transferts de maison effectués (janvier-avril 2022)

Nom :	Communauté :
<u>Verena</u>	<u>Invocation</u>
<u>Fanny & Satyavan</u>	<u>Kalpana</u>
<u>Ocean Bekker</u>	<u>Angiras Garden</u>
<u>Ashok</u>	<u>Djaima</u>
<u>Geetha</u>	<u>Promesse</u>
<u>Jegan</u>	<u>Djaima</u>

CULTURE



AUROFILM au MULTI MEDIA CENTRE AUDITORIUM (MMC, Town Hall)

Rappel : **VENDREDI 24 JUIN**, « APRÈS LA VIE » de Lucas Belvaux, France/Belgique, 2002
VENDREDI 1^{er} JUILLET à 19 h 45 (veuillez noter le changement exceptionnel d'horaire...!)

La Grande Course autour du monde (The Great Race)

Écrit et réalisé par **Blake Edwards** - USA, 1965



Avec : Tony Curtis, Jack Lemmon, Natalie Wood, Peter Falk, ...

Synopsis : En 1908, le casse-cou professionnel et héros au beau costume blanc, le Grand Leslie, convainc les constructeurs automobiles du début du siècle qu'une course de New York à Paris (vers l'ouest à travers l'Amérique, le détroit de Bering et la Russie) aidera à promouvoir les ventes d'automobiles. Le rival de Leslie, le professeur Fatalitas (Pr. Fate en VO) moustachu et vêtu de noir, jure de battre Leslie au final, dans une voiture de sa propre invention. Mais c'est sans compter sur la présence dans la course de Maggie Dubois, une journaliste féministe, qui va semer le trouble dans le cœur de Leslie. Une pure comédie burlesque (en hommage à Laurel & Hardy). Le spectacle, les incroyables costumes début du XXe siècle, les cascades et l'attention portée aux détails, tout est de grande classe ; et bien sûr la performance de chaque acteur est superbe !

Version originale en anglais, avec sous-titres en anglais, durée : 2 h 40'

PARTAGES

22 mai 1971

Moi, je ne dis rien... C'est-à-dire que si le Seigneur veut pour nous le succès, IL PEUT ÊTRE FORMIDABLE. Il y a la possibilité d'un succès formidabile – pas en l'air : ici. Le tout est de savoir si le temps est venu pour le succès.

(long silence)

Il paraît que ça va beaucoup mieux à Auroville. S est particulièrement intéressée et y va, et elle m'a fait dire qu'il y a un progrès dans l'atmosphère.

Ah! bon.

Partout, il y a la possibilité, je te dis, d'un succès... extraordinaire. Est-ce que le moment est venu? Je ne sais pas... Moi, je me fais comme cela (*geste minuscule*), physiquement toute petite, et je laisse... (*geste ouvert au Seigneur*).

Je voudrais... N'est-ce pas, il y a la Volonté qui vient, et puis il y a toutes les formations qui entrent et qui retardent son exécution – je voudrais... je voudrais que mon atmosphère soit... un transmetteur limpide, tout à fait limpide. Je ne tâche même pas de savoir quoi, parce que ça aussi, ça introduit une humanité ordinaire. Le transmetteur limpide-limpide : que ça vienne comme cela (*geste de descente directe*), pureté, dans toute sa pureté – même si c'est formidable.

Et au fond, nous ne savons pas pourquoi «ceci est comme cela», pourquoi «cela est comme cela», et nous avons une vue... même si notre vue est terrestre, elle est si petite, si petite – si exclusive : nous voulons ça, nous ne voulons pas ça. D'abord, D'ABORD faire des instruments : il faut qu'on soit LIMPIDE, limpide, que ça passe sans déformation et sans obstacle.

Au fond, c'est à cela que je passe mon temps : essayer d'être comme cela.

Mais cette possibilité de victoire que tu sens, c'est quelque chose de récent?

Oui.

C'est récent; parce que, apparemment, les circonstances ne sont pas si bonnes évidemment – apparemment.

Oh! tu sais... Toutes les circonstances semblaient s'organiser pour une catastrophe.

Oui.

Il y a seulement quelques jours, c'était comme si la catastrophe s'approchait. Et alors, à ce moment-là, ça a été comme si tout mon être... comment dire? (*Mère serre les poings*), c'était, oui, on peut appeler cela une aspiration à la Victoire véritable – non pas celle que veut celui-ci ou que veut celui-là ou... –, à la Victoire véritable. C'est cela qui semble avoir amené TOUTES les difficultés [ces volontés exclusives].

Et puis tout d'un coup, comme une lumière a paru: la possibilité de la Victoire. C'est encore... Ce n'est pas miraculeux, mais c'est l'intervention... l'intervention de la Sagesse Suprême – est-ce qu'elle sera concrète? On verra. Elle semble, elle semble venir comme cela (*geste à une certaine hauteur, les deux paumes tournées vers le bas*), comme une possibilité.

Non, c'est récent, c'est tout récent. Je ne peux pas dire parce que ce n'est pas venu brusquement, mais c'est une question de jours. *Oui, parce que depuis quelque temps, je sentais un grand pessimisme.*

Ça, c'est une mauvaise attitude.
Je n'avais pas cette attitude, d'ailleurs, mais c'est comme une atmosphère pessimiste qui venait.

Il y a toujours cela... C'est tout ce qui ne veut pas le Divin, qui crée cette atmosphère exprès pour décourager ceux qui veulent le Divin. Il faut... il ne faut pas faire attention. Ça, c'est le moyen du diable. Le pessimisme est l'outil du démon, et il sent sa situation... (*geste branlant*). N'est-ce pas, si ce que je vois possible se réalise, ce sera vraiment une Victoire décisive sur les forces adverses – naturellement, il se défend de son mieux. Ça, c'est toujours le diable, dès que tu vois même la queue du pessimisme, c'est le diable. C'est son grand outil.

(*long silence*)

L'AGENDA de MÈRE. Tome XII. pp.142-144

La Maison de l'Agenda de Mère

« Dans cinquante ans, le monde, toute la partie réceptive (je ne dis pas intellectuelle, je dis réceptive), toute la partie réceptive du monde sera comme englobée – pas «englobée»: **ABSORBÉE** par la puissance de la pensée de Sri Aurobindo.

Ceux qui le sont maintenant, ils ont l'avantage d'être les premiers. Voilà tout. » — Mère, L'Agenda 16 février 1972

L'Être Gnostique (suite de la semaine dernière)

« Au sommet de l'être est l'Absolu, avec l'absolue liberté de son infinité, mais aussi, avec son absolue vérité en soi et le pouvoir absolu de cette vérité de l'être ; ces deux choses se retrouvent dans la vie de l'esprit dans la supranature. Là, toute action est l'action du Moi suprême, le suprême Ishwara, dans la vérité de la supranature. C'est à la fois la vérité de l'être du moi et la vérité de la volonté de l'Ishwara unie à cette vérité — une réalité bi-une — qui s'exprime en chaque être gnostique individuel suivant sa supranature. La liberté de l'individu gnostique est la liberté spirituelle d'accomplir dynamiquement dans la vie la vérité de son être et le pouvoir de ses énergies; et cela équivaut à une entière obéissance de sa nature à la vérité du Moi manifestée dans son existence, et à la volonté du Divin en lui et en tout. Cette Toute-Volonté est une en chaque individu gnostique, dans l'ensemble des individus gnostiques et dans le Tout conscient qui les maintient et les contient en lui-même ; elle est consciente d'elle-même en chaque être gnostique où elle est une avec la volonté de l'être gnostique ; et en même temps, celui-ci est conscient que c'est la même Volonté, le même Moi, la même Énergie qui est diversement active en tous. Une telle conscience gnostique, une telle volonté gnostique, consciente de son unité dans la multiplicité des individus gnostiques, consciente de sa totalité concordante, de la signification et du point de rencontre de ses diversités, doit assurer un mouvement symphonique, un mouvement d'unité, d'harmonie et d'entente réciproque dans l'action du tout. Et en même temps, elle assure dans l'individu une unité et un accord symphonique de tous les pouvoirs et de tous les mouvements de l'être. Toutes les énergies de l'être cherchent leur expression propre et, au sommet, recherchent leur absolu; elles le trouvent dans le Moi suprême, et, en même temps, elles trouvent leur suprême unité, l'harmonie et l'entente réciproque de leur expression commune unifiée, dans Son pouvoir dynamique d'autodétermination et d'autoréalisation qui voit tout et unifie tout — la gnose supramentale. Un être séparé existant en soi peut être en conflit avec les autres êtres séparés, en désaccord avec le Tout universel dans lequel ils coexistent, en état de contradiction avec la suprême Vérité qui veut se réaliser dans l'univers; c'est ce qui se produit pour l'individu dans l'Ignorance, parce qu'il prend appui sur la conscience d'une individualité séparée. On retrouve ce genre de conflit, de discorde, de disparité entre les vérités, les énergies, les qualités, les pouvoirs, les modes d'être qui agissent comme des forces séparées dans l'individu et dans l'univers. Un monde de conflits — conflits en nous-mêmes, conflits entre l'individu et le monde qui l'entoure —, telle est l'image normale et inévitable de la conscience séparatrice de l'Ignorance et de notre existence mal accordée. Mais cela ne peut se produire dans la conscience gnostique, parce qu'en elle chacun découvre son moi complet, et tous découvrent leur propre vérité et l'harmonie de leurs différents mouvements dans cela qui les dépasse et dont ils sont l'expression. Dans la vie gnostique, par conséquent, il y a accord complet entre la libre expression de l'être et son obéissance automatique à la loi innée de la Vérité suprême et universelle des choses. Libre expression et obéissance sont pour lui les deux aspects interdépendants de la Vérité une ; c'est la vérité suprême de son être qui s'exprime dans la vérité totale de lui-même et des choses unifiée dans une supranature unique. Il y a aussi un parfait accord entre les nombreux et différents pouvoirs de l'être et leur action ; car même ceux qui sont contradictoires dans leur mouvement apparent et semblent, pour notre expérience mentale, entrer en conflit, s'ajustent naturellement l'un avec l'autre, ainsi que leur action, parce que chacun possède sa propre vérité et la vérité de sa relation avec les autres, et cette vérité se trouve et prend forme spontanément dans la supranature gnostique.

Dans la nature supramentale gnostique il n'y aura donc plus besoin des méthodes mentales rigides, ni d'un ordre mental inflexible, d'une normalisation limitative, plus besoin d'imposer un ensemble de principes fixes, de faire entrer de force la vie dans un système, un modèle, le seul jugé valable parce que le mental le tient pour la seule et juste vérité de l'être et de la conduite humaine. Une telle norme, une telle structure, en effet, ne peuvent embrasser et contenir la totalité de la vie, ni s'adapter librement à la pression de la Toute-Vie ou aux besoins de la Force évolutive ; c'est par leur propre mort, par la désintégration ou par un conflit intense et un bouleversement révolutionnaire qu'elles doivent finalement échapper à elles-mêmes ou aux limites qu'elles se sont construites. Le mental est donc obligé de choisir sa règle et son mode de vie limités, parce qu'il est lui-même lié et limité dans sa vision et sa capacité. L'être gnostique, en revanche, prend en lui-même la totalité de la vie et de l'existence, qu'il accomplit et transmue en l'expression harmonieuse et spontanée d'une vaste Vérité une et cependant diverse, infiniment une, infiniment multiple. La connaissance et l'action de l'être gnostique auront l'ampleur et la plasticité d'une liberté infinie. Cette connaissance se saisira de ses objets en pénétrant l'immensité du tout; elle ne sera liée que par la vérité intégrale du tout et par la vérité complète et intime de l'objet, et non par la forme de l'idée ou par le symbole mental fixe qui s'empare du mental et le tiennent emprisonné, lui faisant perdre la liberté de sa connaissance. De plus, l'activité tout entière de l'être gnostique ne sera pas limitée par l'obligation de suivre une règle sans souplesse, ni liée par un état passé, par une action passée ou par ses conséquences contraignantes, Karma ; elle aura une plasticité ordonnée, mais qui sera guidée et développée du dedans, la plasticité de l'Infini agissant directement sur ses propres fins. Ce mouvement ne créera pas un flux ou un chaos, mais une expression libérée et harmonique de la Vérité ; ce sera une libre autodétermination de l'être spirituel dans une nature plastique entièrement consciente. »

Sri Aurobindo. La Vie Divine, pp. 1052-1055